

Ecos de sociedad

VIAJES
-A Barcelona el culto abogado don Enrique Astiz, con su bella y distinguida esposa doña Miren Aicua.

Casa Arrillaga
RELOJERIA -- OPTICA
AJARNAUTE, Zapatería, 50, PAMPLONA

-De Tolosa después de pasar los Carnavales las bellas señoritas de Amichis.
-Fara Vitoria el M. I. Chantre de aquella Catedral, don Carlos Lorea.

MADERAS
De pino Ronceal y entarimados
ANTONIO ERICE

-De Valladolid el médico puericultor don Tomás Infante.
-A Barcelona el comerciante don Antonio Archanco con su distinguida esposa doña Angelita Udóbro.

Fermin Gortari
BARBANTA, NAHIE Y OMS
Zapatería, 23, 2.º Pamplona

NATALICIOS
Ha dado a luz felizmente una robusta niña, doña Manolita Valentín, bella esposa del acreditado industrial don Lucio Arrieta, por lo que les felicitamos.

Muriel
ODONTOLOGO = Garcia Castejon 4

ENFERMOS
Se encuentra enfermo de algún cuidado, el acreditado comerciante de esta ciudad don Policarpo Lasa.

ACADEMIA de Ciencias
A. y M. Urmeneta
Ldo. en Ciencias
Métodos puros y aplicados para Escuelas especiales, Facultades, oposiciones, etc.

NOTAS TRISTES
El día 20 de corriente mes se cumple el primer aniversario del fallecimiento de don Nicolás Mangado y Erce, culto abogado y ex Jefe municipal de Pamplona, que entregó su alma al Señor después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad.

UNA MALA DIGESTION ES TAN DEPRIMENTE
La indigestión y el dolor estomacal que hacen su vida insostenible, son derivados generalmente de una hiperacridia o exceso de acidez. Neutralice este exceso de acidez por medio de la Magnesia Bismurada y sufrirá de este modo la causa principal de sus dolores.

Daniel Galán
ODONTOLOGO
SAN ANTON 12 Pamplona
Radio Navarra, A. E. J. G.
201 METROS. 1492 KILOCICLOS
PROGRAMA PARA HOY

A. OROZ Médico
San Antón 3. Teléfono 1408
ANALISIS

De la Cámara de Comercio

LOS CERTIFICADOS DE ORIGEN PARA DETERMINADOS PRODUCTOS ESPAÑELES QUE SE EXPORTEN A INGLATERRA

En la Cámara Oficial del Comercio e Industria de Navarra, se recibió ayer un interesante telegrama del Ilmo. Sr. Director General de Comercio y Política Arancelaria.

Orden del día
Acta de la sesión anterior.
Aprobada.
Cuentas y libramientos.
Aprobados.

De don Jesús Indart, solicitando se le concedan los tres días de licencia mensuales y los veinte anuales reglamentarios, más un mes para asistir en Madrid a un curso.

De don Félix Pérez, solicitando su ingreso en el Cuerpo de Bomberos con informe favorable del jefe del personal.
Conforme.

De don Rafael Querejeta, solicitando se suscriba este Ayuntamiento para la adquisición de varios ejemplares de su obra "Cultura Navarra".
Se suscribe a diez números.

El precio de coste de un hectolitro de vino, puede reducirse a la mitad, abonando con los ABONOS "ALGRY" fabricados por el LABORATORIO VITICOLA ENOLOGICO DE LA RIOJA.-LOGROÑO

DE AIBAR
Gran día misional
El próximo domingo 18, tendrá lugar en esta villa un gran "Día Misional".

DE OBANOS
EL CARNAVAL
Las fiestas del Carnaval se han celebrado solemnemente, en cuanto a lo religioso se refiere.

Dr. Pedro Moreno
del Consultorio Municipal de niños
Rayos ultravioleta, electro-medicina
RAYOS X
Encarnación 4 primer
Teléfono 1022
Consultorio de 12 a 1 y de 4 a 6

Caja de Ahorros Municipal
Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona

ANIS LAS CADENAS
De Piniano Paleador
DEPOSITO EN PAMPLONA
CONSTITUCION 42. TELEFONO 234 0

"EUZKADI"

Es el "film" documental --100 por 100-- representativo de nuestro pueblo. Nada tan admirable como sus danzas, su música y su momento político. Los festivales de Atotxa, San Mames, "Euzkadi-Europa", etc. etc. son estampas imperecederas.

El día 28 en el Teatro Gayarre

"La Voz" en Tafalla

SESION MUNICIPAL
Sesión ordinaria celebrada por el Ayuntamiento de esta ciudad el día 14 de Febrero.
Orden del día
Acta de la sesión anterior.
Aprobada.
Cuentas y libramientos.
Aprobados.

DE BERTIZARANA
El martes de Carnaval será uno de esos días que dejarán un grato recuerdo en los corazones de los habitantes de este rincón de Euzkadi. El ansia de vasquismo se ha posesionado de tal manera de este Valle, que desbordándose en patrióticas expansiones, ha hecho que cristalice en la famosa fiesta del día que señalamos.

DE AIBAR
Gran día misional
El próximo domingo 18, tendrá lugar en esta villa un gran "Día Misional".

DE OBANOS
EL CARNAVAL
Las fiestas del Carnaval se han celebrado solemnemente, en cuanto a lo religioso se refiere.

J. A. Sagués Irujo
ODONTOLOGO
RAYOS X
Sarasate, 20, 1.º Teléfono 1448

REGISTRO CIVIL
Nacimientos.
Manuela Pilar Tomas Arrieta Valentín.
Manuel Celestina Ripodas.
María Esther Alicia Ardanaz Ripalda.
María del Pilar Arguiano Ruiz.
María Teresa Otano Gargé.

Caja de Ahorros Municipal
Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona

ANIS LAS CADENAS
De Piniano Paleador
DEPOSITO EN PAMPLONA
CONSTITUCION 42. TELEFONO 234 0

Boletín religioso

EN SAN NICOLAS
Novena a San Francisco Javier
El miércoles, día 21 de Febrero y siguientes, a las siete de la tarde se celebrará en esta iglesia parroquial la novena de San Francisco Javier.

EN LAS BEATAS
Conferencias de San Vicente de Paúl
Las Conferencias de San Vicente, de caballeros, de esta ciudad, celebrarán hoy la fiesta de la primera Dominica de Cuaresma con los siguientes actos:

RECORDATORIOS DE DEFUNCION
Se hacen a precios muy económicos.
Gran surtido en toda clase de modelos
IMPRESA SANCHEZ
SAN NICOLAS, 31 PAMPLONA

EN JESUS Y MARIA
Ejercicios Espirituales para sirvientes y obreras en esta iglesia.
La Asociación de Hijas de María y de la Sagrada Familia, organiza, para sirvientes y obreras, los Ejercicios Espirituales para sus asociadas, del 25 de Febrero al 4 de Marzo, en la forma siguiente:

F. Jadraque
ODONTOLOGO
RAYOS X
Paseo de Sarasate 4 y
Teléfono 1401

J. A. Sagués Irujo
ODONTOLOGO
RAYOS X
Sarasate, 20, 1.º Teléfono 1448

DE OBANOS
EL CARNAVAL
Las fiestas del Carnaval se han celebrado solemnemente, en cuanto a lo religioso se refiere.

REGISTRO CIVIL
Nacimientos.
Manuela Pilar Tomas Arrieta Valentín.
Manuel Celestina Ripodas.
María Esther Alicia Ardanaz Ripalda.
María del Pilar Arguiano Ruiz.
María Teresa Otano Gargé.

Automovilistas
Nuevo taller de recauchutados, montado con maquinaria lo más moderno que para esta industria se conoce, es donde podrán renovar sus neumáticos con la misma perfección y economía.
TALLERES, Leire, 9, PAMPLONA

Noticias y sucesos

Servicio de enfermos
PARROQUIAL
San Juan Bautista, don Valentín García, Navarretia, 13, tercero.

EL CONCIERTO DE HOY
Programa del concierto que ejecutará la banda de música "La Pamplonesa", de 12 a 1'15 de mediodía, en la Plaza de la República:

F. Jadraque
ODONTOLOGO
RAYOS X
Paseo de Sarasate 4 y
Teléfono 1401

Notas judiciales
Señalamiento
Vista ante el Tribunal del Jurado de la causa que procede del Juzgado de Pamplona, seguida contra Juan María Suárez, por robo con homicidio en grado de tentativa.

DE OBANOS
EL CARNAVAL
Las fiestas del Carnaval se han celebrado solemnemente, en cuanto a lo religioso se refiere.

Segundo Arpide
ODONTOLOGO
Mercaderes, 1.º, segundo, PAMPLONA

REGISTRO CIVIL
Nacimientos.
Manuela Pilar Tomas Arrieta Valentín.
Manuel Celestina Ripodas.
María Esther Alicia Ardanaz Ripalda.
María del Pilar Arguiano Ruiz.
María Teresa Otano Gargé.

Caja de Ahorros Municipal
Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona

FRIGORIFICOS
Maquinaria FRIGIDAIRE seminueva, propia para carnicería, tocinería, Hotel, Restaurant, etc. Véndese ocasión. Oñasagasti y Peña S. Lda. Egua 1, San Sebastián.

HERNIADOS

Cúrense como estos señores

Palma, a 1.º de febrero de 1934. Sr. D. C. A. BOER, Felayo, 38, Barcelona. Muy distinguido señor mío: Completamente curado, gracias a sus excelentes aparatos, de la doble hernia que venía padeciendo desde largo tiempo, un deber de gratitud y caridad me obliga a darle las más expresivas gracias y a recomendar su acreditado Método curativo. Se repite afmo. s. s. q. e. s. m. Jaime Verger, (Presbítero) e Quint 21, PALMA DE MALLORCA.

Madrid, 12 de octubre de 1933.

Muy señor mío: Me alegro mucho poder ratificarle la curación de las hernias que sufría y que se me habían reproducido después de operadas. Hace mucho que voy sin aparato y aunque hago esfuerzos y sigo haciendo la vida normal de trabajo, no noto molestia alguna, ni indicio que me haga creer que no estoy totalmente curado. Por lo cual, cada día, más agradecido de usted, le autorizo para que haga uso de esta carta como crea conveniente. Disponga como guste de su s. s. Basilio Ruiz, calle Mediodía, 6, Madrid.

HERNIADO: Tiene usted a mano dominar y vencer definitivamente su hernia. Seguir el Método C. A. BOER será para usted, como lo fué para miles de herniados, una liberación. Sin compromiso, con toda confianza, acuda usted en las siguientes poblaciones:

- CALAHORRA, jueves 22 febrero, HOTEL ESPINOSA.
- TUDELA, viernes 23 febrero, HOTEL UNION.
- PAMPLONA, sábado 24 febrero, HOTEL QUINTANA.
- PAMPLONA, sábado 24 febrero, HOTEL COMERCIO.
- LOGROÑO, lunes 25 febrero, GRAN HOTEL.
- VITORIA, jueves 8 marzo, HOTEL FRONTON.
- SAN SEBASTIAN, viernes 9 marzo, HOTEL EUROPA.
- TOLESA, sábado 10, HOTEL CIELO GRANDE.
- ELIZONDO, domingo 11, FONDA JULIAN LAZARO.

C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Felayo 38, BARCELONA.

C.ª Transatlántica

Vapores correo españoles Próximas salidas

CUBA, MEJICO, CUBA NEW-YORK 25 Febrero vapor "CRISTOBAL COLON" 25 Marzo vapor "HABANA"	BRASIL-PLATA Suspendida esta línea
NEW-YORK, CUBA, CENTRO AMERICA 16 Marzo vapor "MAGALLANES"	PUERTO-RICO, VENEZUELA, COLOMBIA 20 Febrero vapor "JUAN SEBASTIAN ELCANO" 20 Marzo vapor "MARQUES DE COMILLAS"

Agente para Navarra LUIS REVESTIDO SARASATE Sarate Tel. 34 2278-PAMPLONA

motores
Siemens
Los más conocidos

"El Irati" S. A.

Vende su carbón de haya en sacos precintados, con 25 kilos netos, al precio de

4 pesetas

Los encargos se reciben en la estación de Cocheras, teléfono 2628; en las oficinas sociales de la Avenida de Carlos III, número 5, teléfono 1696, verbalmente y puesto en el domicilio del comprador.

También sirve carbón menudo (cisco) por sacos, a 0,13 pesetas el kilo.

Servicio de entrega rápido.

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0,10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0,50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes y a razón de 0,10 pesetas por anuncio.

Alquileres
ALQUILO gabinete para dos amigos, toda pensión. Amaya, 1 bis, pral. izquierda.
SE ALQUILA una habitación en la Rochapea, muy próxima al Portal Nuevo.—Informes en esta Administración.
BAJERA espaciosa, clara para comercio o taller se alquila Jacinta, 33. Informes, Mayor 118, segundo.

Compras
CAMBIARIA radio superheterodino inglés, de 8 lámparas, por máquina de escribir Underwood, o moto que no llegue a 4 caballos de fuerza.—Razón en esta Administración.
HARNEROS!!—Necesito 70 metros cúbicos de arena de río para bloques, recibo oferta.—Detalles en este periódico.

Empleos
SOLIDARIOS, compatriotas. La viuda de don Francisco Gofi, del que en vida fué un buen lagunero, sigue con el taller de Zapatería de su difunto esposo, y ofrece sus servicios para toda clase de trabajos, en Descalzo, 50.

Pastillas

COMPOSICION
Azúcar leche, b., cinco cigrs; extracto regaliz, cinco cigrs; extracto diacodio tres milig; extracto médula vaca, tres milig; Gomenol, cinco milig; azúcar mentolizado, cantidad suficiente para una pastilla.

Aspaimé

CURAN RADICALMENTE LA TOS

PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS: Catarros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los médicos.

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes.

Exigid siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG, oficinas: calle de Ter, 19 Teléfono 50791 - BARCELONA.

NOTA IMPORTANTÍSIMA.—Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio SOKATARG manda gratis una caja muestra de "Pastillas Aspaimé" a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

Zapatos de ocasión

ACABAMOS DE RECIBIR CINCO MIL PARES DE ZAPATOS DE OCASION

Para chicos de 6 a 12 años, par de zapatos...	8
Para señora, clases secetas, par de zapatos...	10
Para caballeros, las mejores, par de zapatos...	15
Botas de agua de seis duros par, ahora...	18
Zapatos negros de señora ante ganga a...	6

APROVECHEN ESTA OCASION, QUE CUANDO SE ACABEN NO HABRA MAS NI A DOBLE PRECIO

Mercaderes, núm. 9 (Frente a Chapitela)

Ybarra y Compañía

Servicio rápido entre BARCELONA, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, efectuado por los modernísimos buques a motor "CABO SAN ANTONIO", "CABO SAN AGUSTIN" y "CABO SANTO TOMÉ".

PROXIMAS SALIDAS DE BARCELONA
Día 7 de Febrero Moto-nave "Cabo San Antonio"
Día 28 de Febrero Moto-nave "Cabo Santo Tomé"
Día 21 de Marzo Moto-nave "Cabo San Agustín"

Admitiendo pasajeros de primera clase en Suites especiales y camarotes de dos plazas; y de tercera clase en camarotes de dos, cuatro y seis plazas.

Consignatarios en Barcelona: Hijo de Rómulo Bosch, Via Layetana, 7.

AGENTES EN NAVARRA
Joaquín Larráyoz Chapitela, 7, tercero PAMPLONA
Luis Revestido Sarate, 24, bajo

Ignacio del Valle

AGENTE DE NEGOCIOS

Agencia de Compra.—Venta de casas, chalets, caseríos, terrenos y fincas, colocación de capitales, con operaciones ampliamente estudiadas, préstamos hipotecarios, trasposos, administraciones, etc., etc. Consultas gratis.

HUARTE (Pamplona) Teléfono 5

SI SU NIÑO ESTA DEBIL
SI TIENE ESTREMINIENTO O DIARREA
SI NO AUMENTA DE PESO
SI NO SE NUTRE BIEN
SI POR FALTA DE TETA NO PUEDE USTED CRIAR

NESTLÉ FARINA

ese excelente alimento que ha salvado tantas vidas de niños y que tanto recomiendan las eminencias médicas, evitará todas sus dificultades

Exíjalo siempre en botes cerrados con la marca de fábrica.

Pida la cartilla para las madres sobre el arte de criar a los niños que se envía gratis.

Pida un bote de muestra gratis, enviando 0,50 pesetas para gastos de correo certificado.

Exíjalo en las buenas farmacias, droguerías y ultramarinos.

LABORATORIO NESTLÉ, PLAZA PUEBLO, 5.-ZARAGOZA

F. Salaverri

ORTOPEDICO MECANICO DE LA CLINICA DEL Doctor M. SALAVERRI

BILBAO.—PLAZUIOLA DE SAN JOSE, 2

Recibirá en Pamplona el día 3 de Marzo en el hotel La Perla de once a una y de 3 a 5, a cuantos pacientes que por indicación médica deban atender a la corrección de sus deformidades de la espalda y de sus miembros por tumores blancos, raquitismo, parálisis infantil, etc., así como a los HERNIADOS y AMPUTADOS que deban proveerse de aparatos ortopédicos, braqueros, piernas y brazos artificiales, construídos en los talleres de la

Clínica Ortopédica de Bilbao

— EN SAN SEBASTIAN TODOS LOS MESES EL DIA 1.º EN EL HOTEL ARANA

Estómago-Intestinos

Polvos del Fraile "SIR"

Los Laboratorios "SIR"-PAMPLONA

Sra. Bonidéc. 17 y S. Saturnino, 18 (entresuelo) De venta: Farmacia de Iribarrea

Aceros Hierros Carbones Ferreteria Talleres de construcción

Preñsas para vino y uva para Vd. catalogo gratis MARRODAN Y REZOLA

Bombas Motores "Otto Deutz" Maquinaria de panadería

Idian presupuestos gratis y dirija la correspondencia a

MARRODAN Y REZOLA, S. L.-Apartado 2.-LOGROÑO

EL MEJOR PURGANTE LAXANTE

Aguas minerales naturales de Carabaña Purgantes, depurativas, antibiliosas, antihépáticas

PROPIETARIOS Dños R. J. Chávarri Maura 12 (antes Lealtad)-Madrid

Ventas
OCASION.—Vendo hucha escarapate 2 m. por 1 m. 60, tres divanes y otros muebles.—Plaza de la República, 22, bajo.
SE VENDE bajera amplia a cuatro minutos de Pamplona con patio y dispuesta para edificar viviendas con poco gasto, propio para vaquería o similar. Facilidades pago. Informes Administración.
VENDO en Monreal gran cantidad de troncos de olmo para material de carretera, al pie de la carretera, en conjunto o por separado; también vendo por unidades troncos para timones y varas.—Dirigirse a Aquilino Gogorza, MONREAL (Navarra).

Dentista
Mariano Jiménez, San Saturnino, 12, primero.—Consulta especial económica los sábados de diez a una y de cuatro a siete.
VENDO camioneta "Renault" para 1.000 kilogramos. Igual cambiaria por moto potente. Dirigirse al corresponsal. Sangüesa.
PATATA DE SIEMBRA temprana, rama baja, de Vitoria, Carlos III, 15 bis.—Estafeta, 1. Teléfono 2350.—Eustaquio Elizalde.
CAMIONETAS CITROEN 10 H. P. Toda prueba. Immejorable estado. Vendo barata. Pintor de coches. García Ximenez, 2.

LA CASA DE LA POSTAL
Es la única que recibe cuantas novedades
::: salen en postales de felicitación :::
VENTA POR MAYOR Y MENOR
IMPRESA V. SANCHEZ
SAN NICOLAS, 31 PAMPLONA

RIBERENOS, Montañeses: Al hacer tus pedidos de géneros de esparto cosidos, no olvides de dirigirse a Solidaridad de Obreros Vascos de Sesma, con ello harás un gran bien a tus compatriotas.

SE VENDE una galera seminueva, dos patras de un año y una patra de uno. Eustaquia Osés (Pueyo).

ALAMBRE espinoso para cerrar fincas vendido 2000 metros que me sobran en 130 pesetas. Está muy poco usado y es de la clase fuerte trenzado.—Informarán en esta Administración.

¡¡GRAN OCASION!! Automóvil "Renault" cuatro asientos, patente actual pagada, en perfecto estado de marcha, con gomas magnéticas, de 8 caballos de fuerza y matrícula alta, vendo en el convenientísimo precio de 1.200 pesetas.—Informes en esta Administración.

MEDIAS seda gran surtido, desde 0,95. Hilo legítimo, desde 1 peseta. Camisería MEDINA Mayor, 7.

ACABO de recibir gran cantidad de narajas superiores. Vendo desde 0,50 céntimos la docena al público. Avenida de San Ignacio, núm. 16.
SE VENDEN dos carros nuevos de buyes. Se dará facilidades de pago. Informes Corresponsal de Uterga.
GRANJA MONTFLORIT, BARCELONA.—100 polluelos PRAT LEONADA, 125 pesetas con embalaje.—100 polluelos LEGHORN BLANCA, 140 ídem.—100 polluelos CASTELLANA NEGRA, 150 ídem.—Por docenas, a pesetas 19, 22 y 24.—Crisóstomo Suncza, Zapatería, 50, tercero.
Varios
TRAJES de caballero: Limpieza, cinco pesetas; dentro del día, precios baratísimos. Javier, 8. Tintorería "El Agulla".
CAPITALISTAS: Necesito 2.000 pesetas. Pagaré el 8 por 100. Amaya, 1 bis, pral.
PEQUEÑA incubadora a petróleo para 40 huevos, vendo o cambio por bicicleta.—Informes en esta Administración.
RADIO a toda prueba. 8 lámparas, vendo barata o cambio por otra cosa cualquiera que me convenga.—Razón en esta Administración.
PUBLICACIONES ORISOL.—Por este cupón y cien sellos usados, españoles o extranjeros, regalamos cinco pesetas en libros.—Apartado 228. Tenerife.



egunekua

MANDO PUTARKARIA

Pettan eta Betti negu heze eta hotz borhitzaren ondorioz, batek gerruntzian eta bertzeak behaunian, zernahi pairatu zuten errotamizmas, eta laneko ezindak zauden astian bizpahiru eguez, ohetik ezin higituz...

INFORMACION TELEFONICA DE ARABA, GIPUZKOA Y BIZKAYA

Una horrible tragedia en el mar. A consecuencia de un abordaje, perecen ahogados doce pescadores

El presidente de la Gestora de Gipuzkoa, señor Bellido, hace pública una nota sobre los acuerdos tomados contra él por el Ayuntamiento de Irún.-Festival de gatzetxus en Sabin-Etxia. La Guardia civil de Basauri detiene a una banda de mozalbetes ladrones.

GIPUZKOA

Donostia (San Sebastián 17 (23,00) UNA NUEVA TRAGEDIA EN EL MAR A consecuencia de un abordaje en alta mar, dos barcos pesqueros se han hundido, pereciendo doce tripulantes...

Con los flotadores estuvimos por espacio de hora y media. Cree este patrón que las víctimas ocasionadas no lo han sido por perecer ahogadas y sí a causa de haberse congelado por el excesivo frío...

Los cadáveres recogidos y que están ya en el depósito, son los de los siguientes desventurados pescadores: Angel Solavarieta, Antonio Paradas, José Fernández, Carlos Santa María, José González Rosales y Eugenio Pérez Barreiro...

En Ondarreta se cayó la anciana de 72 años, Isabel Iturriaga, natural y vecina de Gatika, produciéndose lesiones de importancia.

Este guzia chutiturik esku zartaka goretzen eta oharatzen dute Pettan-en kallupa eta trebetasuna. Eta Circo-aren nausiak begitarte ihun dol batekin emaitzen dako ehun liberako paper yoria.

Pettan, Beltran, Betti, Pedro, (contracción de Petri, Petiri). Kallupa, energía, valor. Uhinak, olas. Itzabasiu, apagar, desaparecer. Adostu ponere de acuerdo. Itas lehorra, playa. Mukurru, lino, colmado. Itas hegia, orilla del mar. Heze, húmedo. Tinki, prieto. Lazo, flojo. Durduza, turbación, vacilación.

"Euzkadi" La película donde se aunan bellos efectos artísticos y alta emoción patriótica El día 28 en el Teatro Gayarre

Los guardianes del timón están atascados y no pueden maniobrar. En vista de esto el patrón Serafin Castro dió orden para librar del otro barco y, cuando así lo hacía no pudo evitar que el otro barco le acometiera...

del "Virgen del Carmen" y de cuyos labios hemos escuchado el relato anterior, es quien nos facilita de memoria la relación de la tripulación del barco. De esta tripulación, compuesta por ocho hombres, han logrado salvarse él y el fogonero, Andrés Vidal Palmaira.

ducida por esta nueva catástrofe. Ha sido enorme. Mañana, a las doce del mediodía, se celebrará el entierro de las víctimas, que será presidido por el gobernador, asistiendo también las autoridades de Donostia.

El gobernador dió cuenta de la entrega de la subvención destinada a los comederos económicos, de que dimos cuenta ayer.

OTSAILA

Eguzk. 76-1752 - Ilgora 21 gn. 18 IGANDEA 316 DOMINGO Berrogeigaroko I Deunak: Simon, Klisfie, Masima, Eadi, Palben, Gaudentez. - Simón, Cristina, Máximo, Eladio, Flaviano, Gaudencia.

DE FALCES

Velada Literario-Musical Como saben muy bien nuestros lectores, desde hace dos años, vienen funcionando en esta hermosa villa ribereña las "Cantinas Escolares", en las que se proporciona a buen número de niños y niñas pobres, sana y abundante comida, mientras duran los fondos que, anualmente señala el M. I. Ayuntamiento para este fin tan benéfico...

teclado fué acogida su presencia con una atronadora salva de aplausos, pues, vaya dicho de antemano, el "Teatro Aurora", propiedad de nuestro amigo don Cesáreo Torres, se hallaba abarrotado de público perteneciente a todas las clases sociales, que habían depositado su óbolo en taquilla en favor de los niños pobres.

Los VIAJES y EXCURSIONES son una delicia cuando el MAREO no se produce. Es imposible marcarse tomando antes de emprender un viaje dos cápsulas de ONDOIBIT

Pensando en que si el barco se iba a pique antes de que se hubieran puesto los materiales de salvamento, Serafin dió aviso a toda la tripulación para que se colocara convenientemente los salvavidas.

Los supervivientes del vapor "Dos Hermanos" han sido tres: El patrón de costa Manuel González Castro, hermano del también patrón de costa del "Virgen del Carmen". El maquinista Felipe Lestou. Y el segundo de pesca llamado Francisco cuyo apellido se ignora de momento y que es natural de Navarra.

El asunto pendiente se discutirá ante el Jurado mixto y ambas partes aceptarán el arbitraje. Los obreros se declararon en huelga ayer por diferencias con los patronos con respecto a la rebaja de las horas de jornada.

Continuó diciendo el alcalde que se había puesto al habla con el gerente de la emisora bilbaína para darle cuenta de que había recibido quejas de algunos vecinos a quienes molestaba el ruido de los aparatos de radio.

LARIOS, S. A. - Málaga COÑAC - VINOS GENEROSOS Propietarios de la marca Jiménez & Lamothe Representante General para Navarra: ISIDRO ARRAIZA.-Ansoategui, 20 y 22.

BIZKAYA Bilbao 17 (23,30) EN SABIN ETXIA Esa noche se ha celebrado en el batzoki de Sabin Etxia el anunciado festival de gatzetxus.

UN INCENDIO En Oruña se declaró un incendio en la casa propiedad de Juana el Tellería. Además de los daños ocasionados en el inmueble, se quemaron 80 arrobos de patatas y 20 de alubias, estimándose las pérdidas en unas 8.000 pesetas.

La Cívica Militar S. A. Por sólo quince días y por cesar en la venta de pañería, se liquidan todas las existencias de cortes de trajes y abrigos en la cantina Mercaderes, número 15

Orbea! La bicicleta de calidad Representante para Navarra: ANTONIO MARTINENA TAFALLA (Navarra)

LA REGLA SUSPENDIDA volverá rápidamente y sin peligro con perlas FEMEL. De venta: Doctor Andreu, Segalá y farmacias. Se manda reservadamente por correo certificado, enviando pesetas 14,50 al concesionario, BARTARD calle de Pablo Iriarte, 13, Barcelona.